

商工会議所ニュース

2013

きりしま

4月号

4月24日発行

No. 164



〈城山公園 桜まつり〉



商工会議所会員数(3月31日現在)

総会員数 1208 事業所

個人企業 555 事業所

法人企業 653 事業所

市の人口と世帯(4月1日現在)

総人口 127,537 人

男 61,268 人

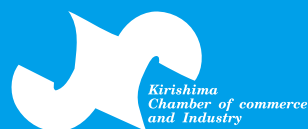
女 66,269 人

世帯数 58,688 戸

主な内容

◆第32回通常議員総会 P2

◆優良従業員表彰 P4



霧島商工会議所

発行所／霧島商工会議所 鹿児島県霧島市国分中央三丁目12番41号

TEL (0995) 45-0313 FAX (0995) 45-5662

URL : <http://www.kirishima-cci.or.jp> E-mail : dai@kirishima-cci.or.jp

第32回 通常議員総会

平成25年度予算の概要

会計別予算 (単位:円)	
一 般 会 計	77,078,000
中 小 企 業 相 談 所 特 別 会 計	99,250,000
霧 島 国 分 夏 ま つ り 特 別 会 計	25,418,000
国 分 パ ー ク プ ラ ザ 事 業 特 別 会 計	103,040,000
そ の 他 の 会 計	30,068,978
合 計	334,854,978



基本方針

平成25年度 事業計画

我が国経済の直近の動向は、政府による公共工事をはじめとした緊急経済対策の大型補正予算の執行や円安・株高傾向に伴う輸出関連企業の業績改善を背景とした景気回復に向けた期待感が高まる一方、円安の進行による燃料や原材料の価格上昇、電力料金の値上げなど、永年デフレや円高に苦しんでいた商工業に与えるダメージは大きく、地域経済の活性化に向け危惧されるところです。

このような中、地域総合経済団体として商工会議所が果たすべき役割は大きなものがあり、従来にも増して、日本商工会議所をはじめ国、県ならびに霧島市など関係機関との連携を図りながら、会員のみならず広く市民の期待にこたえるべく政策提言・要望活動をはじめ様々な諸事業に積極的に取り組んでいかなければなりません。

本年度の重点事業として、通り会連合会との連携による商店街活性化への取組みや、商工業振興と中小企業対策の推進への取組みの他、霧島市花火大会と霧島ふるさと祭の開催並びに、当所が設立したNPO法人キッズパークきりしまの事業支援等に積極的に取組みます。

特に、中小企業対策の推進の中では、中小企業経営力強化支援法に基づく経営革新等支援機関として新たに認定を受け、関連事業へ積極的に取組みます。また、金融対策事業では昨年に引き続き事業継続計画策定支援事業へ取組む他、利子補給金制度の充実や市制度資金創設、及び保証料補助制度創設への取組みは関係団体と協調し、積極的に取組みます。

また、霧島市人材育成センターへの移転へ昨年に引き続き取組みます。平成24年度中に契約、移転準備の予定でしたが諸般の事情により環境整備中です。移転契約後は、レイアウト変更工事や機器類の整備等に充当する為、会館建築積立金等の預金の一部を取り崩すこととなりますが、その折には特別会計予算を計上することといたします。ご理解とご協力をお願い申し上げます。

更には、会員事業所のビジネスマッチング・全国展開支援の一環として、昨年に引き続きアグリフードEXPOや、関西ファンデーの他、新幹線沿線各地への特産品販路拡大や観光PRをはじめ、ホームページリニューアルに伴いIT社会に適応した全国商工会議所が運営する企業情報サイト「ザ・ビジネスモール」へ参加し、会員事業所の情報発信支援事業に取組みます。

県内第2位の中核都市として

名実ともに活力ある地域経済の実現を目指し、地域総合経済団体としての使命と先導的役割を担うべく、積極的な事業活動を展開します。各種事業に対し、議員各位のご協力ご理解を重ねてお願い申し上げます。

事業計画

1. 部会活動

(1) 部会活動への取組み

① 部会開催の定例化

「商工会議所の基本的活動の原点は、部会活動である」に照らして、四半期毎に定例部会を開催する。

② 5部会連携正・副部会長会の開催(部会間連絡会)

5部会との連携を密にし、商工会議所活動の活性化を図るため、正・副部会長会を開催する。

(2) 各部会事業計画

① 商業部会

A. 中心市街地活性化対策
(A) 地域経済の活性化のため、国分パークプラザを核とする中心市街地への賑いを創出する。

(B) 会員事業所の異業種交流の推進に努める。

(C) 中心市街地において集客イベントを開催する。

B. セミナーの開催

(A) 接客接遇、顧客満足度の向上にむけたセミナーを開催する。

(B) ビジネススキルの向上にむ

けたセミナーを開催する。
(C) 創業意欲のある者に対するセミナー等を開催する。

C. 地場産品のPR

(A) 地場産品を県外に対し積極的にPRする。

(B) 地産地消の啓発に努める。

② 建設建材部会

A. 5部会の連携正副部会長会議の開催

建設建材部会だけの問題に留まらず、街づくり等の地域全体の事などの意見集約を行い、共通認識のもと5部会間の横の連携を強化し商工会議所活動の活性化をはかるために、連携正副部会長会議を開催する。

B. こざれい大作戦の継続実施及び啓蒙普及活動について

平成13年から本格的に実施しているこざれい大作戦を引続き実施し、啓蒙及び普及活動を継続的に行う。また、議員総会での表彰を継続的に行う。

C. 霧島市内国分地域の道路網について

23年度から引続き、国分地域内の道路網について、問題提起を行い部会で取りまとめのうえ、関係部会等とも連携を取りながら、常議員会・議員総会への提案、行政庁への意見、具申、陳情を行う。

D. 視察研修の実施
他部会（工業部会等）及び

異業種間での交流を図り、お互いの技術・品質・経営努力などを学び自社への取組の参考にする。

③ 観光サービス部会

A. 霧島の観光情報の発信に取組む。また、国内外への情報発信のため展示会や研修会等への参加や、勉強会の開催に積極的に取組む。

B. 他団体と連携した観光振興策及び個店活性化策などにも取組む。

C. ホスピタリティの向上を中心としたセミナーを企画開催する。

④ 庶業部会

A. 市街地活性化への取組み支援

(A) 市街地活性化のため、空き店舗の同居促進、起業家支援を部会として取組む。

(B) クラウドを活用した、部会員のネットワークを構築し、情報を共有化する。

(C) 他団体との連携を密にして、市街地活性化に積極的に取組む。

B. 住環境の整備促進

(A) まちの活性化の促進策として定住人口を増やすために、国分（霧島市）に住みたい、住み続けたいとなるような住宅地の整備促進策を研究し、積極的に提言を行う。

(B) 街づくりに関係する各団体（例えば不動産業界、測量業関係など）からの意見や要望に対して積極的に取組む。

(C) 霧島市の都市計画決定に關し、用途地域の変更など、会議所として行政に提言をすべく調査、研究を行う。

⑤ 工業部会

A. 情報交換会開催

県内外の先進企業との情報交換会を引き続き開催し、共同事業化の実施を進めていく。

B. ビジネスマッチング（取引先紹介）の支援

日刊工業新聞社主催であるモノづくりフェアへの参加により新商品・新技術・新サービスを介し、全国展開への支援など部会員の事業拡大を図るとともに課題解決に役立てる。

2. 重点事項

① 人材育成支援事業への取組み強化

② 部会活動活性化への取組政策提言、意見要望活動の強化

③ 社会貢献活動への取組み中小企業の地球温暖化対策支援への取組

④ まちづくりの推進
商工業振興と中小企業対策の推進

⑤ 観光振興の推進
商工会議所組織活動の強化

⑥ 審議事項
・第1号議案 平成25年度事業計画(案)及び収支予算書(案)

について

原案どおり承認されました。

・第2号議案 役員の補充選任について

株式会社国分山形屋 児島尚男氏の後任として同社、橋口伸二郎氏。

黄金酒造株式会社 黒岩義勇起氏の後任として観光サービス部会から旭交通株式会社 本田達郎氏が選任されました。

・第3号議案 借入金限度額承認について

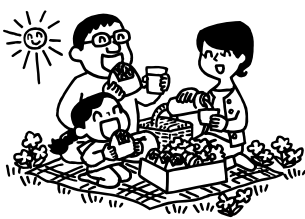
運転資金としての借入限度額については、一次的運転資金として限度額4千万円が承認されました。

・第4号議案 議員総会の決議事項の一部を議員会に委任する事について

原案どおり承認されました。

・第5号議案 「霧島市人材育成センター」への移転契約について

原案どおり承認されました。



第11回霧島市道義高揚支援 チャリティゴルフ大会開催

1. 日 時 / 平成25年5月18日(土) 午前7時30分スタート ※雨天決行
2. 場 所 / 霧島ゴルフクラブ
3. 参加資格 / (1) 霧島市内に居住又は市内の事業所に勤務している方。
(2) 本大会の趣旨に賛同できる方。
4. 参加料 / なし（但し、プレイ料10,000円=4バック、飲食券付）、チャリティ募金（1,000円）等は、各自ご負担とします。
5. 主 催 / 霧島商工会議所
6. 申 込 / TEL.45-0313



優良従業員表彰

3月27日（水）第32回通常議員総会において会員事業所優良従業員表彰式が挙行されました。当日は各企業ならびに地域の発展に長年にわたり寄与された43名が会頭表彰を受賞いたしました。西会頭より祝辞があり表彰状と記念品が贈られました。

(1) 20年表彰

島田 一純 鎌田建設(株)
金丸 哲郎 鎌田建設(株)
新富 勇一 鎌田石油(株)
飯屋 勝美 (株)九電工霧島営業所
入木 正行 (株)九電工霧島営業所

(2) 15年表彰

川原 真琴 ヘアーサロンボニータ
中小路広美 松下建設(株)

(3) 10年表彰

森 輝夫 (有)アロハカンパニー
井上 克己 (株)サンロード
馬場畑克彦 (株)SWAN杉地外サイロ国分
平田 祐二 (有)中村酒造場
坂野美代子 (有)森三

(4) 5年表彰

三又 功 (有)アロハカンパニー
加茂 誠治 鎌田建設(株)
中野 義幸 鎌田建設(株)
中村 哲也 鎌田建設(株)
末吉 尚晴 鎌田石油(株)
桜井 章司 九州総合警備保障(株)
西野 浩 九州総合警備保障(株)
瀬戸口ゆきみ 九州総合警備保障(株)
権現 高広 九州総合警備保障(株)
中野 清秀 九州総合警備保障(株)
鬼塚 憲義 (株)国分ハウジング
熊谷 彰 (株)国分ハウジング
末永 堅志 (株)国分ハウジング
濱崎 真仁 (株)西部システム
新堀 弘己 (株)西部システム
牧 孝二 (株)SWAN杉地外サイロ国分

樋高ユミ工 大和紡観光(株)霧島国際ホテル
植松 義光 大和紡観光(株)霧島国際ホテル
姫野めぐみ (有)奈ほ美
濱田 文香 (有)奈ほ美
里中あけみ (株)向日葵
楠元美代子 (株)向日葵
増田 正英 (株)南九州物産
松元 毅 (株)南九州物産
山之内 智 南建設(株)
堀之内大祐 南建設(株)
加治木敦子 (有)森三
尻屋 愛 (有)森三
厚地 愛 (有)森三
橋口 丞 (有)森三
曾山いづみ (株)リバーウェル

(敬称略)



▲受賞おめでとうございます。▲



こざれい大作戦実施事業所表彰

功労賞2社受賞

旭交通株式会社 様

安田建設工業株式会社 様



去る、第32回通常議員総会に於いて、ボランティア清掃活動の功労を讃え、こざれい大作戦の実施優良事業所の表彰を行いました。

永年会員企業の皆様におかれましては、平成13年5月から毎月第2金曜日に実施している「こざれい大作戦」にご協力いただいております。実施後10年を経過し市内の美化に大きく貢献しているところです。

今後も、引続き会員企業の皆様のご協力をよろしくお願いします。



「花・野菜・苗物即売会」 国分中央高校園芸工学科

4月13日(土)、国分パークプラザイベント広場にて、春の恒例の国分中央高校園芸工学科の実習の一環で「花・野菜・苗物即売会」が開催されました。生徒たちが一生懸命育てた苗物は、丈夫で育ちもいいと好評で、10時のオープン時には100名程度のお客様が列を成し、1時間もたないうちにほぼ完売となりました。当日の精算も、生徒たちで行い、なれない現金の受け渡しも一生懸命行いました。ご来店いただいたお客様には感謝申し上げます。

国分中央高校 野球部に ピッチングマシンを贈呈



4月12日(金)に中央高校グラウンドにおいてピッチングマシン贈呈式を行いました。

これは、霧島商工会議所が国分中央高校野球部に対し地域青少年の健全育成を目的とし、社会貢献活動の一環として贈呈したものです。ぜひ有効的に活用頂き、今後の同校の健闘を祈念致します。



霧島市住宅リフォーム支援事業の地元業者説明会の開催について(通知)

霧島市では今年度、「元気!霧島パワーアッププラン」の経済対策の一環として、良好な住環境の整備につながる長寿命化住宅の普及促進により、長引く不況からの景気回復を図るため、市民が市内の事業者を利用して住宅リフォームを行う費用の一部に補助をする支援事業を実施することになりました。

本事業では、建築資材の流通活用等による地元経済の活性化と雇用の創出を図るため、市内に本社・本店を有する事業者又は市内に居住する個人の業者が施工することを補助の要件としており、事業運営にあたりましては、市民の方が市内の施工業者を選定する際の有効な情報源として、本市の施工業者として所定の登録をしていただき、そのデータを整備することで、広く周知することにしております。

日時・場所

4月26日(金) 14:00~15:30 (受付13:00)
隼人農村環境改善センター

5月7日(火) 19:00~20:30 (受付18:30)
国分シビックセンター多目的ホール

お問い合わせ・申し込み先

霧島市建設部建築指導課
建築指導グループ 松崎・中澤
TEL (0995)64-0954 FAX (0995)470-1441

新人・若手社員 教育セミナー開催



4月5日(金)霧島商工会議所3階研修室において、新人・若手社員教育セミナーを開催し、今年度は11名の受講者が参加されました。

講師には、全国で講師活動を行っている阿南貴子氏を招き、ビジネスマナーを中心に、社会人としての立ち振る舞いなど、実習訓練を交えた講習を行いました。講習中は真剣に取り組む受講者の姿が印象的でした。

参加した受講生においても今後の社会人生活において有意義な内容のセミナーとなりました。

なお、ビジネスマナー講習会は毎年4月に開催しており、企業貢献出来る人材育成に努めております。積極的な受講をお勧めいたします。

第49回霧島国分夏祭り



第49回霧島国分夏まつり
実行委員長

岡元 伸一

(有)岡元鋳金塗装工場

スローガン『ONE FOR ALL ALL FOR ONE』

～ 1人はみんなのために みんなは1人のために～

私の夏まつりの思い出は、小学生の時に担いだ御輿や、袴で街なかを練り歩いたこと、そして八坂神社に飾った燈籠、書道展示などで、今も色鮮やかな思い出として胸にあります。

私がそうだったように、夏まつりが終わる子供たちはただただ楽しかったと帰って行きます。

けれど、やがてその子たちの中に楽しい思い出の一場面として、きっと残ります。

これから7月まで実行委員メンバーが織りなす努力と苦労は、その思い出に含まれ、すべての笑顔と情熱に報われます。

私はこうして参加する側から開催する側になって、そのことを強く感じています。

私が開催する側になって10年、大切な事を教わりました。人と人が支え合い、その助け合う絆の力は無くてはならない、そしてこの霧島国分夏まつりも皆さん実行委員会メンバーの一人ひとりの絆がなくては成り立ないという事です。

来年は節目の50回、これから霧島国分夏まつりが20年、30年と続くなかで、『人づくり・街づくり』の精神で、この街がこれからも魅力ある地域となるよう挑み続けていきたい。

人と人の絆を大切に、この街を盛大に盛り上げ来年に、そして未来へ繋がる夏まつりを目指します

青年部会からのお知らせ



霧島商工会議所青年部
平成25年度会長

尾方 章弘

(有)うなぎの尾方

スローガン『創造・挑戦・感謝』

いま、地域青年経済人に求められるものは何か。青年部がなすべきことは何か。

私は「時代の先導者として新たな創造」、「目標に向かって挑戦」、「地域の絆に感謝」この三つが私達にいま求められていると考えます。

本年度、霧島商工会議所青年部は「人づくり・街づくり」の精神のもと、総務広報・研修・企画拡大の三委員会を設け事業を展開し、「創造・挑戦・感謝」をスローガンに各事業を通して霧島市を盛り上げていきます。

また、目標に向かって挑戦できる意

欲と行動力は我々青年の特権です。様々な事業に対して挑戦と工夫次第で新たな物事を生み出す可能性があり、その姿勢こそが、青年部の活性化につながると信じて、私は年間を通して個々のスキル向上を計ります。

今まで先輩方に教えた事を生かして新たな事へ挑戦し、県連及び近隣青年団体等の事業へも積極的に参加し、感謝し感謝される青年部を目指して、一生懸命邁進して行きます。

桜まつり

例年、桜の開花にあわせて主催：霧島市観光協会、企画運営：霧島商工会議所青年部で桜まつりを開催しており、今年は3月30日(土)・31日(日)の二日間、城山公園にて開催しました。

当日は天候にも恵まれ、桜満開で賑わう城山公園内において、釣り堀や飲食物出展ブース、ステージイベントを企画運営し、沢山の方々にご来場いただき、城山公園を桜の名所としてPRできました。

来年からも市民の皆様楽しんでいただけるよう工夫しながら開催したいと思います。



平成25年度 霧島商工会議所検定試験のご案内

◆検定試験

検 定 種 目			検定施行日	申込受付時間	合格発表
珠 算	能 力	第 198 回	6月23日(日)	4月15日(月)～5月23日(木)	6月27日(木)
	暗 算	第 5 1 回			
	段 位	第 108 回			
	能 力	第 199 回	10月27日(日)	8月19日(月)～9月26日(金)	10月31日(木)
	暗 算	第 5 2 回			
	段 位	第 109 回			
	能 力	第 200 回	26年2月9日(日)	12月2日(月)～1月9日(木)	2月13日(木)
	暗 算	第 5 3 回			
	段 位	第 110 回			
販 売 士	3 級	第 7 2 回	7月13日(土)	5月27日(月)～6月19日(水)	8月2日(金)
	2 級	第 4 1 回	10月2日(水)	8月19日(月)～9月6日(金)	10月23日(水)
	1 級	第 4 1 回	26年2月19日(水)	12月20日(金)～1月22日(水)	4月2日(水)
	3 級	第 7 3 回			3月14日(金)
簿 記	1～4 級	第 134 回	6月9日(日)	4月17日(水)～5月9日(木)	① 8月2日(金) ②～④6月21日(金)
	1～4 級	第 135 回	11月17日(日)	9月25日(水)～10月17日(木)	① 1月10日(金) ②～④11月29日(金)
	2～4 級	第 136 回	26年2月23日(水)	1月9日(木)～1月23日(木)	3月7日(金)
カラーコーディネーター	2～3 級	第 3 4 回	6月16日(日)	4月2日(火)～5月2日(木)	7月19日(金)
	1～3 級	第 3 5 回	12月1日(日)	9月17日(火)～10月18日(金)	① 1月31日(金) ②・③1月10日(金)
福 祉 住 環 境 コーディネーター	2・3 級	第 3 0 回	7月7日(日)	4月23日(火)～5月24日(金)	8月16日(金)
	2・3 級	第 3 1 回	11月24日(日)	9月10日(火)～10月11日(金)	1月10日(金)
環境社会検定 (ECO 検 定)	—	第 1 4 回	7月21日(日)	5月7日(火)～6月7日(金)	9月6日(金)
	—	第 1 5 回	12月15日(日)	10月1日(火)～11月1日(金)	1月31日(金)
かごしま検定	グランドマスター	第 1 3 回	5月26日(日)	3月27日(水)～4月26日(金)	6月26日(水)
	シニアマスター	第 1 8 回			
	マスター	第 2 0 回			
	シニアマスター	第 1 9 回	9月4日(水)	7月3日(水)～8月2日(金)	10月4日(金)
	マスター	第 2 1 回			
	グランドマスター	第 1 4 回	26年2月2日(水)	11月27日(水)～12月26日(木)	3月5日(火)
	シニアマスター	第 2 0 回			
	マスター	第 2 2 回			

- 検定試験の申込みは霧島商工会議所で行っています。(受付時間は9時～17時 土日祝日を除く)
- カラーコーディネーター検定・福祉住環境コーディネーター・環境社会検定の申込は、お電話かWEBでの申込となります。
東京商工会議所検定センター 03-3989-0777 (土日祝日・年末年始を除く 10:00～18:00)
ホームページ: URL <http://www.kentei.org/>
- かごしま検定グランドマスターは申込受付のみで当会議所での検定施行はありません。詳しくはお問合せください。

霧島商工会議所

〒899-4332 鹿児島県霧島市国分中央3-12-41
TEL 0995 (45) 0313 / FAX 0995 (45) 5662

訪問
ちょっと
気になるお店

酒膳福キ田ル

代表者 福田 純二氏

★場所

霧島市国分中央三丁目十四ー十一
☎ (0995) 4711736

★創業

平成二十四年十月二十六日

★営業時間

11時30分～14時00分
17時30分～22時00分

★定休日 不定休

★座席数

テーブル14席
カウンター6席

★おすすめ品

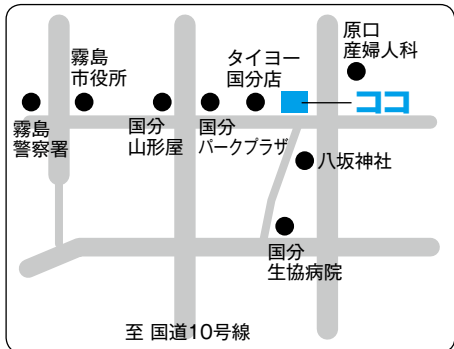
ランチメニュー
(食後のデザートとドリンク付)
オムライスランチ 八八〇円
おまかせ昼膳 一、〇五〇円
牛タンシチューセット 一、五七五円

●夜の部

おまかせコース 三、一五〇円

★お店のPR

旬な食材を使い、魚を中心とした創作料理をお出ししております。
30年の料理人としてのキャリアを活かしてお客様にまた来たいというお店にしています。



会員の特典 霧島市に要望を行ってありました下記補助金が延長・創設されました！

霧島市商工業資金利子補給2%継続

霧島市緊急経済対策の一環として、平成25年1月1日～12月31日までに融資を受けた会員に対しては、引き続き補助率は借入金額の2%（1,000円未満切り捨て）となります。

補助対象となる制度資金

市内の商工業者で、霧島商工会議所に加入し、かつ、市税を完納している会員が、商工会議所を通じて利用した次に掲げる制度資金とします。

1. 鹿児島県制度資金
2. 日本政策金融公庫

※ただし、前項に掲げる制度資金のうち次に該当する資金は対象となりません。

1. 借入期間1年未満の資金

中小企業経営改善促進助成金

利子補給事業借入者の経営悪化企業に対して、直近の決算額の売上が10%以上減額している企業に利子補給同額の経営改善資金を補助する。

ただし、期間が平成25年4月1日～平成26年3月31日まで（最高40万円）

例 → 利子補給借入金が2,000万円の借入で、40万円の補給と経営改善資金として40万円の助成金を支給。（上限額）

お問合わせ先/霧島商工会議所 中小企業相談所 TEL 0995-45-2552

検定合格おめでとう

◎第71回3級販売士検定試験合格者(平成25年2月20日(水)施行)

潟山 裕之介/吉村 千恵美/森山里 奈/橘木 尚子/浅川 賢介/福岡 哲也
柏木 昌子 (敬称略) (本人掲載承諾のあった方のみ掲載しています。)

(平成25年4月10日現在)

事業資金金利情報	
日本政策金融公庫 国民生活事業 (普通貸付・生活衛生貸付) (5年以内)	1.85%
県制度資金 中小企業振興資金 (3年超5年以内)	2.40%

※限度額・使途など詳しくは
中小企業相談所(☎45-2552)まで

マル経融資をご活用ください

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、小規模事業者の皆様の事業資金を商工会議所の推薦により無担保、無保証、低金利で株式会社 日本政策金融公庫が融資する制度です。

融資額	10万円～1,500万円
利率	固定金利 1.55% (平成25年4月10日現在)
返済期間	運転7年以内(措置期間1年) 設備10年以内(措置期間2年)

申し込みについては、一定の審査、条件があります。

お問い合わせ 中小企業相談所 TEL45-2552